

第五節 動詞 ê 時式

動詞 ê 時式是指標記它 ê 動作 ê 時間，普通是藉助動詞、語尾詞 á 是副詞 ê 力來表示，m̄ koh 有時 tiòh 看前後文 ê 關係來表示，詳細請參照下面「時 ê 助動詞」。

一) 表示過去

- 1) 藉助動詞 ê 例：◎我有去台北，◎Bat hō 人關無？◎Hit 欖樹 á 死去 loh，◎去買雞買有無？
- 2) 藉副詞 ê 例：◎tútú'á 出去，◎昨 hng 來，◎舊年卒業 lah，◎古早 tòh 有 ê 話。
- 3) 藉語尾詞 ê 例：◎伊來 loh，◎伊來 lah，◎He pháiⁿ loh。
- 4) 藉文脈關係 ê 例：◎伊講 m̄來，◎落一暗雨。
- 5) 藉前後關係 ê 例：◎你 tó 去？

二) 表示現在

- 1) 表示進行現在 ê 例：◎我 teh 想，◎伊 teh 寫字，◎有 tī leh lah。
- 2) 表示進行過程 ê 例：◎Teh beh 熟 loh，◎Teh beh soah loh, 請等 leh，◎險險 teh beh 冤家。
- 3) 表示副詞現在完了 ê 例：◎Chit chūn 來去，◎Chit chūn 食。

三) 表示未來

- 1) 藉助動詞 ê 例：◎伊 beh 來 m̄？◎你怎樣 m̄去？◎Phah 算 ē 來。
- 2) 藉副詞 ê 例：◎明 á 載 chiah chhòng，◎將來 koh poah 是 m̄好。

第六節 動詞 ê 位置

動詞普通是 khng tī 主格 ê 續接後壁，若 koh 需要受格 ê 時，hitê 受格 tiòh 續接動詞 ê 後壁。日文是「主格→受格→動詞」，台語是「主格→動詞→受格」。

一) 動詞 ê 普通位置

動詞 ê 普通位置是指併寫 ê 位置。

- 1) 他動詞 ê 場合：主格 → 動詞 → 受格
◎伊買有四-五隻雞，◎伊 teh 讀冊 m̄ thang 去吵伊，(原冊 P150/P116) ◎伊食三碗飯, lim 二甌茶, ◎人民 tàk 人 mā tiòh 納稅, ◎天落雨, ◎我有衫....。
- 2) 自動詞 ê 場合：a) 主格 → 動詞；b) 主格 → 動詞 → 受格
a) ◎人 teh 笑, ◎花開未？◎gín'á teh 哮, ◎火熄去, ◎雷 teh tân, ◎狗 á tī hia teh 吠....。
b) ◎Hitê gín'á tòà tī tó 位 ah? , ◎狗 á 是 chengseⁿ.... (原冊 P151/P117)

3) 前置詞/介詞 ê 場合：

a) 主格 → 助動詞 → 前置詞 → 受格 → 動詞，chitê 場合藉前置詞 ê 力人來提起受格：◎伊 hō 鱸鰻人 phah，◎有 kā 保正甲長通知無？◎若有 thàn 錢 chiah beh kā 伊買，◎伊真 pháiⁿ，我 beh kā 伊 phah，◎beh kā 你洗，◎beh kah/ 叫阮小弟去....

b) 普通是 主格 → 助動詞 → 前置詞 → 受格 → 動詞
◎有 kā 伊買，◎beh kā 伊 phah，◎有 kā in 講....

3) 為 tiòh 文勢 ê 場合：藉前置詞/介詞 ê 力來 加強受格 ê 語意，應該續接動詞後壁 ê 受格換去頭前，這 tòh 是文句組織中間 ê 倒置。(原冊 P152/P118)

- ◎ (a) 我歌 ē 曉唱 = (b) 歌我 ē 曉唱 = (c) 我 ē 曉唱歌，
- ◎ (a) 我牛肉 m̄ 敢食 (b) = 牛肉我 m̄ 敢食 = (c) 我 m̄ 敢食牛肉，
- ◎ (a) 你馬敢騎無？(b) = 馬你敢騎無 = (c) 你敢騎馬無？
- ◎ (a) 我客話無學 = (b) 客話我無學 = (c) 我無學客話，
- ◎ (a) 你衫 tiòh 洗 = (b) 衫你 tiòh 洗 (c) 你 tiòh 洗衫，
- ◎ (a) 你滾水 thang lim = (b) 滾水你 thang lim = (c) 你 thang lim 滾水....
 - (a) = 主格 → 受格 → 動詞
 - (b) = 受格 → 主格 → 動詞
 - (c) = 主格 → 動詞 → 受格 (正式順序) (原冊 P153/P119)

第七節 添意動詞

獨立 ê 動詞往往 ē kah 其它 ê 從屬動詞結合，thang hó 主動詞有 koh khah 明確 ê 表示，chit 種從屬動詞 tòh 叫做添意動詞，原本 ê 主動詞 tòh 叫做根幹動詞。添意動詞普通是採用「..起來、..去；..落來、..落去；..來、..去」，「來」是指被加添 ê 離 kakī khah 近 ê 動作，「去」是指被加添 ê 離 kakī khah 遠 ê 動作。當然無論 án 怎，根據根幹動詞大概 tòh ē 明確知影 hitê 場合。

- ◎先生若叫 tiòh, tiòh 緊起來，◎你 thang peh 起來，◎手放落去無要緊，
- ◎thang 倒落去無？◎khiú 起來 phah，◎大家坐落來，◎家具 tiòh 搬搬出來 phák chiah 好，◎這 lóng thèh thèh 出去，◎M̄ thang khng tī 亭 ákha, tiòh 收收入來，(原冊 P154/P120)◎tī 外面 hia ê 柴, 去收收入來，◎昨 hng tòh tng 去 loh，◎tng 來未？◎你做你入來，◎人去內面 chiah 有看見，◎出去 gōa 久 loh？◎iáu 未出來，◎m̄ thang peh 起，◎m̄ thang àⁿ 落，◎hē 落，◎放落，
- ◎thèh 過去，◎早暗 hiaⁿh 過來，◎tháu 開 hó 我看 leh，◎散開看 m̄i leh，
- ◎關 óa 來，◎pun 開 loh，◎飯食完 loh，◎寫好 ah lah，◎chhòng 起來，◎講 soah loh....

Tī 頂面 ê 例，表示動詞 ê 方向用「起、落、起來、起去、落來、落去、入來、入去、出來、出去、來、去、入、出、過、過去....」來表示動作 ê 「方向」；「開始、停止、歇暈、完成」，用「起、soah、完、好」來表示；用「開」來表示「分離、開放」；chiahê 添意動詞普通 lóng 直接續 tī 根幹動詞 ê 後壁。

M̄ koh 親像下面 ê 例，若是需要受格(一般是他動詞)ê 時，普通是受格 khng tī 根幹動詞 ê 頭前，若 khng tī 後壁 mā 是 ē sái。(原冊 P155/P121)

◎Hit 塊石 giâ sóa 位未？◎石 tiòh giâ 起來，◎飯食落去 loh，◎糖 hē 落去未？◎行李搬搬出去，◎錢 thèh 來未？

Koh 有下面 ê 例，有 ē 振動 ê 助動詞做伙 ê 時，chitê 助動詞 khng tī 根幹動詞 kah 添意動詞 ê 中間，á 是 khng tī 根幹動詞 ê 頭前 lóng ē sái，一般是 khng tī 中間。

◎Chiah chē 你食 ē tàng 落去 bē？vs. Chiah chē 你 ē tàng 食落去 bē？

◎我行 ē 得過去 vs. 我 ē 得行過去

◎Chit 塊石你 giâ ē tàng thang sóa 位 bē？vs. Chit 塊石你 ē tàng giâ sóa 位 bē？

參考：

「起來」是表示動作進行中，而且「起來」kah 形容詞 mā 有關係，chit 時 tiòh kā 它算做是動詞性 ê 形容詞。

◎红柿直直紅起來，◎面一直青起來，(原冊 P156/P122)。